

خصلت کتور خولق یوز قید جندی الاصل سوال عن العود
 معنی کم الاستفهامیه وقد استعملت معنی کم الخیر بتم انتمی والمراد هنا
 الثاني والاباء في بروي اللصاق يعني كثير من الخصال يفرق الخفارة
 والدانة بوجه الانشاء تاكيدكم **كم هي في بكي** ديم قول طرتر
 لك بوسوز كوي مضارع مخاطب وكوي امر حاضر يعني اقولك
 ذلك الاشياء لو تقول قول اولام **باشك ما ندر كس** اول اولاد
 ما ندره كس ما ندر مضارع في المكس يقع الليم والكاف وسكون السين
 المهلة اسم بمعنى البعوضة يعني الاول هو الذي من البعوض مرادنا
خوانده شود مهان كس اوله دعوت شير مهان كس مرادنا
 اذ ناخوانده وهو اسم مفعول من خوانده مهان معنی الضمير
 يكون الرجل الغير المدعو ضيقا لاصدوبه هيب اليه بلا دعوت لمؤلفه
 بليت بناخوانده جاني او دلي ادب كجاي باريدنا تم عجب هو كما و
مهان كس ناخوانده شير اوله دعوت شير مهان اول نور
 مهان مضاف الى كس وقوله ناخوانده حال من قوله مهان يعني
 كل من كان ضيقا لاصدوبه كونه غير مودود من **مخوانده**
واندر خلق ياندره خور اولور هم سوريلور ندر مضارع
 الى مرادهم واندر اسم مفعول يعني عند الناس حقيروا ذليلوا وطرودا

ديوان

ديوان ياندره ناداني **مخوانده** اوله رجا كيدرا ندر انشاء الى
 المفهوم ما بعد والباء في ناداني اللوحه يعني الامر هو الذي رجاها
كيدراي خانه مدي شود بر كس او يته كيدرا كيدرا كذاخذوا لفظ كرا
 معنی صاحب البيت ولان كرا معنی البيت وكراي معنی الضمير وهذا
 معنی الكليل وهو مضاف الى خانه وهو ايضا مضاف الى مدي
 والباء للوحه يعني ويكون هو كيدرا بيت رجا بلا امره ورضائه
كار كرايد بر حديث اندر كرا غك اندره سوزيد بر جعل الفعل
 على حديث ذلك الرجلين **ازي جملند اتم در رز جبريل** الخوخ ضلك
 البحر اول اول عليل بالياء النجي معنی الامر هنا والياء فيه كيدرا
 للاضافه الى الجبريل وللفظانه مصروف الى ندر وهو يقع النون
 والباء العري معنی المقابلة والمصادفة يعني لاجل الجبريل يكون في المصادفة
 والقتال **هر كس بنشد زبردست** صدركم او نور رجب حليمه
 زبردست معنی هائي القدر فالقصد بر معنی هائي مقدار وهو مضاف
 الى صور يعني كل من جلس في الصدور في ان على القدر كرا **رشد**
خوري برويش نيفت دور كرا بر ريش خور لقا اولور او دود
 يعني لو يصل بوجه حقارة وعلامه فهو ليس بعد نيفت معنی
 راجع بر قول نكره نيش جز كرا بر قول كرا كوش اوليا اليها

رجل